第６回北東アジア地区地方議会議長フォーラム

The 6th Northeast Asia Local Assembly Chairperson Forum



Соглашение VI Форума региональных
Законодательных Собраний и Собраний Народных Представителей
Северо-Восточной Азии

В результате состоявшегося 3 сентября 2015 года в г. Ниигата Форума на тему «Укрепление межрегионального сотрудничества в Северо-Восточной Азии путем развития культурных связей», в составе которого принимали участие представители:

- Муниципального Собрания города Ниигата (Япония)
- Законодательного Собрания префектуры Акита (Япония);
- Законодательного Собрания Приморского края (Российская Федерация);
- Думы города Владивостока (Российская Федерация);
- Городской думы муниципального образования «Город Биробиджан» (Российская Федерация);
- Законодательного Собрания провинции Канвондо (Южная Корея);
- Законодательного Собрания провинции Чхунчхон-Намдо (Южная Корея);
- Собрания народных представителей провинции Цзилинь (Китайская Народная Республика);
- Собрания народных представителей города Харбин (Китайская Народная Республика);
- Собрания народных представителей города Циндао (Китайская Народная Республика);
- Собрания народных представителей Яньбянь-Корейского автономного округа провинции Цзилинь (Китайская Народная Республика);
- Законодательного Собрания Центрального аймака (Монголия);

вышеуказанные стороны пришли к единому соглашению по нижеследующем пунктам:

1. Законодательные Собрания и Собрания народных представителей, принявшие участия в Форуме, уважая основные цели Форума, будут активно стремиться к их реализации.
2. Стороны будут углублять взаимопонимание с учётом многообразия культур в регионах Северо-Восточной Азии, и стремиться к дальнейшей активизации усилий по укреплению международных обменов и сотрудничества.
3. В целях развития международных обменов в регионе Северо-Восточной Азии, имеет особое значение тесное сотрудничество органов местного самоуправления. Стороны подтверждают, что законодательные собрания наряду с исполнительными органами также играют важную роль в этом процессе.
4. Принимать адекватные меры по решению различных задач, выдвинутых на данном Форуме, и в течение периода до открытия очередного Форума работать в направлении их изучения и урегулирования.
5. VII Форум региональных Законодательных Собраний и Собраний Народных Представителей стран Северо-Восточной Азии состоится в Южной Корее в провинции Чхунчхон-Намдо.

Настоящее соглашение составлено в пяти экземплярах – на русском, японском, корейском, китайском и монгольском языках, и передано на хранение 12 сторонам-участникам из 5 стран VI Форума региональных Законодательных Собраний и Собраний Народных Представителей стран Северо-Восточной Азии.

3 сентября 2015 г.